

فرض نماز کے بعد پڑھے جانے والے اذکار

# FARZ NAMAAZ Ke

Baad Padhe Jaane Waale  
**Azkaar**



مصنف

دکٹر اور فاضل الشیخہ عمری مدنی و الفقہ

Shaikh Dr. Arshad Basheer Madani

1

نماز کے فوری بعد 1 مرتبہ بلند آواز سے

Namaaz Ke Fauri Baad 1 Martaba Baland Awaaz Se

اللَّهُ أَكْبَرُ کہنا۔

(بعض علماء نے کہا کہ تین مرتبہ اللہ اکبر کہیں)

Allaahu Akbar

ترجمہ:

اللہ سب سے بڑا ہے

English Translation

Allaah is the Greatest

One Time In A Loud Voice  
Immediately After Salaah

(Sahih Bukhari: 842, Sahih Muslim: 583)

2

3 مرتبہ بلند آواز سے

3 Martaba Baland Awaaz Ke Saath

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

Astagfirullaah

ترجمہ:

میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت مانگتا ہوں

English Translation

I Seek Forgiveness From Allaah

Three Times In A Loud Voice

(Sahih Muslim: 591)

3

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ  
تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

Allaahumma Antas-Salaam  
Wa Minkas-Salaam  
Tabarakta Ya Zaljalali Wal ikraam

ترجمہ:

اے اللہ! تو ہی سلام ہے اور سلامتی تیری ہی طرف سے ہے، تو صاحب  
عظمت و برکت ہے، اے جلال (عظمت) والے اور عزت والے

English Translation

O Allaah! You Are Peace, And From You Comes  
Peace, Blessed Are You, O Possessor Of  
Glory And Honour.

One Time

(Sahih Muslim: 591)



4

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيتَ  
وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ  
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ



**La ilaha illallaahu Wahdahu  
La Shareeka Lahu  
Lahul Mulku Wa Lahul Hamdu  
Wa Huwa Ala Kulli Shay'in Qadeer.**

**Allahumma La Mani'a Lima A'taita  
Wa La Mu'tiya Lima Mana'ta  
Wa la Yanfa'u  
Zal Jaddi Minkal Jaddu.**

ترجمہ:

اللہ کے سوا کوئی عبادت کے مستحق نہیں۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔  
بادشاہت اسی کی ہے اور تمام تعریف اسی کے لیے ہے۔  
وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اے اللہ جسے تو دے اسے روکنے والا کوئی نہیں اور  
جسے تو نہ دے اسے دینے والا کوئی نہیں اور کسی مالدار کو اس کی  
مال و دولت تیری بارگاہ میں کوئی نفع نہ پہنچا سکیں گے۔

English Translation

**There Is No Deity Worthy Of Worship Except Allaah  
Alone, Without Any Partner To Him.  
His, Is The Kingdom And All Praise.  
And Omnipotent Is He.**



**O Allaah!  
Nobody Can Hold Back What You Gave,  
Nobody Can Give What You Held Back, And  
No Struggler's Effort Can Benefit Against You**

**One Time**

**(Sahih Muslim: 593)**



5

اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ  
وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

Allaahumma A'inni Ala Zikrika  
Wa Shukrika  
Wa Husni ibadatika

ترجمہ:

اے اللہ! اپنے ذکر، شکر اور اپنی بہترین عبادت کے  
سلسلہ میں میری مدد فرما۔

English Translation

O Allaah! Help Me To Remember You  
To Thank You, And To Worship You  
In The Best Manner.

One Time

(Sunan Abu Dawood: 1522) (Shaikh Albani (R) Ne Ise Sahih Kaha Hai)

6

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ  
لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

**La ilaha illallaahu Wahdahu  
La Shareeka Lahu  
Lahul Mulku Wa Lahul Hamdu  
Wa Huwa Ala Kulli Shay'in Qadeer**



**La Hawla Walaa Quwwata illa Billah  
La ilaaha illallaah  
Walaa Na'budu illaa iyyah  
Lahun-Ni'matu, Wa Lahul Fadlu  
Wa Lahus Sanaa Ul Hasanu  
Laa ilaha illallaahu Mukhliseena  
Lahuddeen, Wa Lau Karihal Kafiroom**

ترجمہ:

ایک اللہ کے سوا کوئی عبادت کے مستحق نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں  
حکومت اور فرمانروائی اسی کی ہے اور وہی شکر و ستائش کا حقدار ہے اور  
وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ گناہوں سے بچنے کی توفیق اور نیکی کرنے کی  
قوت اللہ ہی سے (ملتی) ہے، اس کے سوا کوئی حقیقی الہ و معبود نہیں۔

ہم اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں کرتے، ہر طرح کی نعمت اور سارا فضل و کرم اسی کا ہے، بہترین تعریف کا سزاوار بھی وہی ہے، اللہ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں، ہم اس کے لیے دین میں اخلاص رکھنے والے ہیں، چاہے کافر اس کو (کتنا ہی) ناپسند کریں۔

#### English Translation

**There Is No Deity Worthy Of Worship Except Allaah Alone, Without Any Partner To Him.  
His, Is The Kingdom And All Praise.  
And Omnipotent Is He.**

**There Is No Might Or Power Except With Allaah.  
There Is No God But Allaah And  
We Do Not Worship But Him Alone.  
To Him Belong All Bounties,  
To Him Belong All Grace, And  
To Him Is Worthy Praise Accorded.  
There Is No God But Allaah, To Whom We Are  
Sincere In Devotion, Even Though The  
Unbelievers Should Disapprove It.**

**One Time**

**(Sahih Muslim: 594)**

33

دفعہ  
Times

سُبْحَانَ اللَّهِ  
Subhaanallaah

تمام پاکی اور بڑائی اللہ کے لیے ہے۔  
Glorious Is Allaah

7

33

دفعہ  
Times

الْحَمْدُ لِلَّهِ  
Alhamdulillaah

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔  
All Praises Are Due To Allaah

8

33

دفعہ  
Times

اللَّهُ أَكْبَرُ  
Allaahu Akbar

اللہ سب سے بڑا ہے۔  
Allaah Is The Greatest

9

(Sahih Muslim: 597)

10

100 Ki Ginti Mukammal Karne Ke Liye Ye 1 Baar Padhein

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ  
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Laa ilaaha illallaahu, Wahdahu  
Laa Shareeka Lahu, Lahul-Mulku  
Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa Alaa  
Kulli Shay'in Qadeer.**

اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہی  
اسی کی ہے۔ اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

**There Is No Deity Worthy Of Worship Except Allaah  
Alone, Without Any Partner To Him.  
His, Is The Kingdom And All Praise.  
And Omnipotent Is He.**

**To Complete The Count Of A 100 Recite This Once**

**(Sahih Muslim: 597)**

Note:

- 1 تحمید 33 مرتبہ اللہ اکبر 34 مرتبہ اس طرح 100 پورا کرنا بھی ثابت ہے۔ {صحیح بخاری: 596}
- 2 اور تینوں 33 مرتبہ کر کے "لا إله إلا الله" والی دعا سے 100 کی تعداد پوری کرنا ایسا بھی ثابت ہے۔ (صحیح مسلم: 597)۔
- 3 اسی طرح "اللہ اکبر" 10 مرتبہ۔ سبحان اللہ 10 مرتبہ۔ الحمد للہ 10 مرتبہ۔ کل تعداد 30 ایسا بھی ثابت ہے۔ (صحیح بخاری: 6329)۔
- 4 اور اسی طرح سبحان اللہ 11 مرتبہ۔ الحمد للہ 11 مرتبہ۔ اللہ اکبر 11 مرتبہ۔ کل تعداد 33 مرتبہ بھی ثابت ہے۔ (صحیح مسلم: 595)۔
- 5 اور اسی طرح سبحان اللہ 25 مرتبہ۔ الحمد للہ 25 مرتبہ۔ اللہ اکبر 25 مرتبہ۔ لا إله إلا الله 25 مرتبہ۔ کل ملا کر 100 مرتبہ ایسا بھی ثابت ہے۔ (سنن الترمذی: 3413، شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس کو سنن النسائی: 1351 میں صحیح کہا ہے)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ  
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ  
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا  
يُئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ



**Allaahu La ilaha illa huwa  
Al-Hayyu Al-Qayyoomu  
La Takhuzuhu Sinatun Wala Nawmn  
Lahu Ma Fissamawati Wama Fil Arz  
Man Zallazi Yashfa'au Indahu  
illa Bi-iznihi Ya'lamu Mabayna  
Aydeehim Wama Khalfahum  
Wala Yuheetoona Bishayin Min ilmihi  
illa Bima Sha'a Wasi'a Kursiyyuhus  
Samawati Wal Arz  
Wala Yaooduhu Hifzu Huma  
Wahuwal Aliyyul Azeem**

ترجمہ:

اللہ ہی معبودِ برحق ہے جس کے سوا کوئی معبودِ برحق نہیں، جو زندہ جاوید اور سب کا تھامنے والا ہے، جسے نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند۔ اسی کی ملکیت میں زمین و آسمان کی چیزیں ہیں، کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے شفاعت کر سکے، وہ جانتا ہے جو ان کے آگے ہے اور

جوان کے پیچھے ہے۔ وہ اس کی مرضی کے بغیر کسی چیز کے علم کا احاطہ نہیں کر سکتے۔ اس کی کرسی کی وسعت نے زمین و آسمان کو گھیر رکھا ہے۔ اللہ ان کی حفاظت سے نہ تھکتا ہے اور نہ اکتاتا ہے۔ وہ بلند اور بہت بڑا ہے۔

#### English Translation

**Allaah - There Is No Deity Deserved To Be Worshipped Except Him, The Ever-Living, The Sustainer Of [All] Existence. Neither Drowsiness Overtakes Him Nor Sleep. To Him Belongs Whatever Is In The Heavens And Whatever Is On The Earth. Who Is It That Can Intercede With Him Except By His Permission? He Knows What Is [Presently] Before Them And What Will Be After Them, And They Encompass Not A Thing Of His Knowledge Except For What He Wills. His Kursi Extends Over The Heavens And The Earth, And Their Preservation Tires Him Not. And He Is The Most High, The Most Great.**

**One Time**

(Silsilah Sahiha : 972)

12

ہر نماز کے بعد 1 مرتبہ

Har Namaaz Ke Baad 1 Martaba

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ  
اللَّهُ الصَّمَدُ  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

Qul Huwallaahu Ahad  
Allaahus Samad  
Lam Yalid Walam Yoolad  
Wa Lam Ya Kullahu  
Kufuwan Ahad

ترجمہ:

آپ کہہ دیجئے کہ وہ اللہ ایک ہی ہے، اللہ بے نیاز ہے  
نہ اس سے کوئی پیدا ہوا، نہ وہ کسی سے پیدا ہوا، اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے

English Translation

**Say, He Is Allaah, [Who Is] One,  
Allaah, The Eternal Refuge.  
He Neither Begets Nor Is Born,  
Nor Is There To Him Any Equivalent.**

**One Time (After Every Salaah)**

(Sunan Abu Dawood: 1523  
Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)



13

ہر نماز کے بعد 1 مرتبہ

Har Namaaz Ke Baad 1 Martaba

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Qul A'oozu Birabbil Falaq

Min Sharri Maa Khalaq

Wamin Sharri Ghaasiqin izaa Waqab

Wa Min Sharrin Naffasaati Fil Uqad

Wa Min Sharri Haasidin Izaa Hasad

ترجمہ:

آپ (ﷺ) کہہ دیجئے! کہ میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں۔  
 ہر اس چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی ہے۔ اور اندھیری رات کی  
 تاریکی کے شر سے جب اس کا اندھیرا پھیل جائے۔ اور گرہ لگا کر  
 ان میں پھونکنے والیوں کے شر سے بھی۔ اور حسد کرنے والے کی  
 برائی سے بھی جب وہ حسد کرے۔

#### English Translation

**Say, I Seek Refuge In The Lord Of Daybreak  
 From The Evil Of That Which He Created  
 And From The Evil Of Darkness When It Settles  
 And From The Evil Of The Blowers In Knots  
 And From The Evil Of An Envier When He Envies.**

**One Time (After Every Salaah)**

(Sunan Abu Dawood: 1523  
 Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)



14

ہر نماز کے بعد 1 مرتبہ

Har Namaaz Ke Baad 1 Martaba

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ  
مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ  
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ  
الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Qul A'oozu Bi Rabbin Naas  
Malikin Naas ilaahin Naas  
Min Sharriil Waswaasil Khannaas  
Allazee Yuwaswisu Fee Sudoorin Naas  
Minal Jinnati Wan Naas

آپ (ﷺ) کہہ دیجئے کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ میں  
آتا ہوں۔ لوگوں کے مالک کی اور لوگوں کے معبود کی پناہ میں،  
وسوسہ ڈالنے والے، پیچھے ہٹ جانے والے کے شر سے۔ جو لوگوں کے  
سینوں میں وسوسہ ڈالتا ہے۔ خواہ وہ جن میں سے ہو یا انسان میں سے

English Translation

**Say, I Seek Refuge In  
The Lord Of Mankind  
The Sovereign Of Mankind.  
The God Of Mankind  
From The Evil Of The Retreating Whisperer  
Who Whispers [Evil] Into The Breasts Of Mankind  
From Among The Jinn And Mankind.**

**One Time (After Every Salaah)**

(Sunan Abu Dawood: 1523  
Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)



## NOTE

## نوٹ:

## NOTE

In the morning and evening azkaar; Surah Al-Ikhlaas and Al-Mu'awwizatain are recited three times, while after the five daily prayers; they are recited only once. There is a distinction between these two rulings, and it is important to avoid misunderstanding them

مسئلہ: (صبح و شام کے اذکار میں تین مرتبہ اخلاص اور معوذتین پڑھنے کا ذکر ہے اور پنجگانہ نمازوں کے بعد صرف ایک مرتبہ پڑھنے کا ذکر ہے، دونوں احکامات میں فرق ہے اور دونوں کے حکم کے تئیں غلط فہمی سے بچنا ضروری ہے)

Subah wa Shaam ke azkaar mein teen martaba Ikhlaas aur Mu'awwizatain padhne ka zikr hai, aur Panjgana namazon ke baad sirf ek martaba padhne ka zikr hai. Dono ahkaam mein farq hai aur dono ke hukm ke taein ghalat fehmi se bachna zaroori hai

15

رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

Rabbi Qini Azabaka Yauma  
Tab'asu ibaadaka

ترجمہ:

اے میرے رب! توجہ اپنے بندوں کو اٹھائے گا یا جمع کرے گا  
اس دن مجھے اپنے عذاب سے بچانا۔

English Translation

O My Lord! Save Me From Your Punishment  
On The Day When You Would Raise  
Or Gather Your Servants.

One Time

(Sahih Muslim: 709)

16

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ  
وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

Allaahumma Inni Aoozubika  
Minal Jubni, Wa Aoozubika  
An'uradda ila Arzalil-Umuri  
Wa Aoozubika Min Fitnatid-Dunya  
Wa Aoozubika Min Azaabil-Qabri

ترجمہ:

اے اللہ! بزدلی سے میں تیری پناہ مانگتا ہوں 'اس سے تیری پناہ  
مانگتا ہوں کہ عمر کے سب سے اخیر حصے (بڑھاپے) میں پہنچا دیا جاؤں  
اور تیری پناہ مانگتا ہوں میں دنیا کے فتنوں سے اور  
تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے

English Translation

**O Allaah!**  
**I Seek Refuge With You From Cowardice,**  
**And Seek Refuge With You From**  
**Being Brought Back To A Bad Stage Of Old Life**  
**And Seek Refuge With You From**  
**The Afflictions Of The World,**  
**And Seek Refuge With You From**  
**The Punishments In The Grave**

**One Time**

**(Sahih Bukhari: 2822)**



17

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ  
وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ  
وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي  
أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

Allaahum-Maghfirli Ma Qaddamtu  
Wama Akkhartu, Wama Asrartu  
Wama A'alantu, Wama Asraftu  
Wama Anta A'alamu Bihi Minni,  
Antal Muqaddimu, Wa Antal  
Muakkhiru, Laa ilaaha illaa Anta

ترجمہ:

اے اللہ! بخش دے جو خطائیں میں نے پہلے کیں یا بعد میں کیں اور  
چھپا کر کیں یا علانیہ کیں اور جو بھی زیادتی میں نے کی اور جس کا  
مجھ سے زیادہ تجھے علم ہے (اطاعت اور خیر میں) تو ہی آگے  
کرنے والا ہے اور تو ہی پیچھے کرنے والا ہے اور تیرے  
سوا کوئی عبادت کا حقدار نہیں۔

English Translation

**O Allaah! Forgive Me For What I Have Done  
In The Past And What I Will Do In The Future  
What I Have Hidden And What I Have Made Public  
What I Have Exceeded In, And What You Are  
More Aware Of Than Me. You Are The One  
Who Brings Forward, And You Are The One  
Who Delays. There Is No Deity Except You.**

**One Time**

(Sunan Abu Dawood : 1509  
Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)



18

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ  
وَعَذَابِ الْقَبْرِ

**Allaahumma Inni Aoozubika Minal  
Kufri Walfaqri, Wa Azabilqabri**

ترجمہ:

اے اللہ! میں کفر سے، محتاجی سے اور قبر کے عذاب سے  
تیری پناہ چاہتا ہوں۔

English Translation

**O Allaah! I Seek Refuge In You  
From Disbelief, Poverty And  
The Punishment Of The Grave**

**One Time**

(Sunan Nasaai: 1348 Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)

19

اللَّهُمَّ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

Allaahumma Laa Tukhzini  
Yawmal Qiyamati

ترجمہ:

اے اللہ! مجھے قیامت کے دن رسوا نہ فرمانا۔

English Translation

O Allaah! Do Not Disgrace Me  
On The Day Of Resurrection

One Time

(Musnad Ahmed: 18056)

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ لِي عِصْمَةً  
وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ  
وَأَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ نِقْمَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ  
لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَتْ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعَتْ  
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ



**Allahumma Aslih Lee Deeni Allazi  
Ja'altahu Li Ismatan, Wa'aslihli  
Dunyaya Allati Ja'alta Fiha  
Ma'ashi, Allaahumma inni Auzu  
Bi'rizaaka Min Sakhatika, Wa'auzoo  
Bi'afwika Min'niqmatika, Wa'auzoobika  
Minka, Laamania Lima A'ataita  
Wala Mutiya Lima Manata, Walayanfao  
Zaljaddi Minkal Jaddu**

ترجمہ:

"اے اللہ! میرے لیے میرے دین کو درست فرمادے جسے تو نے میرے لیے  
بچاؤ کا ذریعہ بنایا ہے، اور میرے لیے میری دنیا درست فرمادے جس میں میری روزی  
ہے، اے اللہ! میں تیری ناراضگی سے تیری رضا مندی کی پناہ چاہتا ہوں، اور تیرے  
عذاب سے تیرے عفو و درگزر کی پناہ چاہتا ہوں، اور میں تجھ سے تیری پناہ چاہتا ہوں،  
نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کو جو تو دیدے، اور نہ ہی ہے کوئی دینے والا اسے جسے تو  
روک لے، اور نہ مالدار کو اس کی مالداری بچا پائے گی۔"

English Translation

**O Allaah!**

**Set Straight My Religious Commitment  
That You Have Made A Protection For Me, And  
Set Straight My Worldly Affairs Which You  
Have Made A Means Of My Livelihood.**

**O Allaah!**

**I Seek Refuge In Your Pleasure From  
Your Wrath, And  
I Seek Refuge In Your Forgiveness Form  
Your Punishment, And  
I Seek Refuge In You From You.**

**None Can Withheld, And No Wealth Or  
Fortune Can Avail The Man Of Wealth And  
Fortune Before You.**

**One Time**

**(Sunan Nasaai: 1347)**



### قول اول

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ، شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ، شیخ عبد المحسن العباد اور المعلى نے ضعیف کہا

### قول ثانی

ابن خزیمہ رحمۃ اللہ علیہ، ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ، ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ واثیوبی نے مقبول کہا۔

### ملاحظہ (ارشاد شیر مدنی):

صحیح کہنے والوں میں ابن خزیمہ، ابن حبان، ابن حجر واثیوبی، الارناؤوط، ضیاء الرحمن الاعظمی وزیر علی زئی رحمہم اللہ ہیں اگر کوئی ان کے تصحیح پر بھروسہ کرتے ہوئے پڑھ لے تو کوئی حرج نہیں ان شاء اللہ کیونکہ راوی کے بارے میں اختلاف ہے۔

اور اگر کوئی نہ پڑھے نماز کے بعد کے اذکار میں شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق کی بنیاد پر تو اسکا یہ عمل درست ہے، البتہ یہ ذکر میں تین اذکار شامل ہیں جو الگ الگ موقع پر ثابت ہیں البتہ تینوں اذکار اک ہی نسق کے ساتھ ثبوت میں اختلاف ہے اس اختلاف کی دار اصل وجہ یہ ہے کہ راوی کے بارے میں حکم لگانے میں اختلاف واقع ہوا ہے۔

21

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي  
وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي

**Allaahum-Maghfirli Warhamni  
Wahdini Wa'aafinee Warzuqni**

ترجمہ:

اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے ہدایت دے اور  
مجھے رزق عطا فرما۔

English Translation

**O Allaah! Forgive Me, Have Mercy On Me  
Guide Me, Grant Me Well-being And  
Provide For Me.**

**One Time**

(Sahih Ibne Khuzaima : 744  
Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)

22

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ  
التَّوَّابُ الْغَفُورُ

**Allaahumma-Ghfirli Watub Alaiyya  
Innaka Antat Tawwabul Ghafoor**

ترجمہ:

اے اللہ! مجھ کو بخش دے، میری توبہ قبول فرما کیونکہ تو توبہ قبول  
کرنے والا، بخشنے والا ہے

English Translation

**O Allaah! Forgive Me And Accept My Repentance.  
Indeed, You Are The Most Accepting Of  
Repentance, The Most Forgiving.**

**One Time**

(Silsilah Sahiha: 2603)

23

فجر کے بعد 1 مرتبہ

Fajar Ke Baad 1 Martaba

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا  
وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا

Allaahumma Inni As'Aluka  
ilman Nafi'an, Wa Rizqan Tayyiban  
Wa 'Amalan Mutaqabbalan

ترجمہ:

اے اللہ! میں تجھ سے نفع بخش علم، پاکیزہ روزی اور مقبول عمل کا سوال کرتا ہوں۔

English Translation

O Allaah! I Ask You For Beneficial Knowledge  
Pure Provision And Acceptable Deeds.

One Time After Fajar Salaah

(Sunan Ibne Maajah: 925 Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)

24

فجر اور مغرب کے بعد 10 مرتبہ

**Fajar Aur Maghrib Ke Baad 10 Martaba**

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ  
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

**Laa ilaaha illallaahu, Wahdahu  
Laa Shareeka Lahu, Lahul-Mulku  
Wa Lahul-Hamdu, Wa Huwa Alaa  
Kulli Shay'in Qadeer**

اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہی  
اسی کی ہے۔ اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

**There Is No Deity Worthy Of Worship Except Allaah  
Alone, Without Any Partner To Him.  
His, Is The Kingdom And All Praise.  
And Omnipotent Is He.**

**Ten Times After Fajar And Maghrib Salah**

(Sunan Tirmizi: 3534 Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)

25

فجر کی نماز کے بعد 100 مرتبہ

Fajar Ki Namaaz Ke Baad 100 Martaba

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ  
بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

La ilaaha illallaahu, Wahdahu  
La Sharika Lahu, Lahul-Mulku  
Wa Lahul Hamdu, Yuhyee Wa  
Yumeetu Biyadihil Khairu  
Wahuwa Alaa Kulli  
Shay'in Qadeer

ترجمہ:

نہیں کوئی معبود برحق مگر اللہ، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں،  
بادشاہت اسی کی ہے، ساری تعریف اسی کے لیے ہے، وہ زندہ کرتا ہے  
اور مارتا ہے، اس کے ہاتھ میں بھلائی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

English Translation

**None Has The Right To Be Worshipped  
But Allaah Alone, With No Partner,  
To Him Belongs All Sovereignty  
And To Him Is The Praise,  
He Gives Life And Gives Death,  
And He Is Ever-Living And Does Not Die  
In His Hand Is All Goodness  
And He Is Able To Do All Things**

**100 Times After Fajar Salaah**

(Silsilah Sahiha: 2664)



26

وتر کی نماز کے بعد با آواز بلند 3 مرتبہ

Witr Ki Namaaz Ke Baad Baland Awaaz Se  
3 Martaba

سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

Subhanal Malikil Quddoos

ترجمہ:

سارے عیبوں سے پاک ہے اللہ جو بادشاہ ہے اور پاک ذات ہے

English Translation

Glory Be To The Sovereign, The Most Holy

Three Times After Witr Salaah (Recite Loudly)

(Sunan Nasaai: 1752

Shaikh Albani Ne Isko Sahih Kaha Hai)

# ABM PUBLISHERS

## SYLLABUS BOOKS FOR CHILDREN

### ARABIC LANGUAGE & TARBIIYAH

Nursery to Grade 9



### ISLAMIC STUDIES & TARBIIYAH-URDU

Nursery to Grade 9



### ISLAMIC STUDIES & TARBIIYAH-ENGLISH

Nursery to Grade 9



### ISLAMIC STUDIES FOR HOME SCHOOLING

Series of 10 Books



Contact @

[www.abmqurannotes.com](http://www.abmqurannotes.com) | [www.askislampedia.com](http://www.askislampedia.com)  
[www.askmadani.com](http://www.askmadani.com)

**Publisher & Printer: ABM Publishers**

+91- 99890 22928, +91- 83099 40167 [printtimes@gmail.com](mailto:printtimes@gmail.com)  
 23-1-916/B, Moghalpura, Charminar, Hyderabad - 500002, Telangana State, India